

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Egy évre — — 50 K — f  
 Hat óra — — 25 K — f.  
 Három óra — 13 K — f  
 Egyes számok ára 1 korona

TELEFON: 98

# BARS

HIRDETÉSEK:

centiméterenként — fillér.  
 Nyílttéri közlemények garmond soronként — fillér.  
 Gyakori hirdető- és a velünk összekötésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.  
 Kéziratok vissza nem adtnak.  
 Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
**Minden vasárnap reggel.**  
 Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA.

A hirdetőseket, előfizetőseket s a reklám-  
 cikkeket a kiadóhivatalba kérjük utasítani.  
 A lap kiadója: NYITRAI és TÁRSA.

### PÜNKÖSD.

(K.) Ma fenségesen szép és magasztos ünnepe van az egész világnak. Ma piros pünkösöd virágos ünnepén az emberek lelkében lángra kellene gyulladni a szeretet szikrájának, hogy a véstes időkből össze-tört szegény emberek a szeretet lo-bogó tüzénél egymásra találjanak és egymást megértve küzdeni tudjanak a meglepődöttségért és a boldog-ságért, azonban ha jobban körülné-zünk a mi önző társadalmunkban és alaposabban szemügyre vesszük ko-runk úzérkedő, önző gondolatvilá-gát, önkénytelenül felmerül meg-döbbsent lelkünkben a kétségbeesett kérdés, hol itt az egymást megér-tés, minden áldozatra kész önzetlen barátság, hol itt az érdekenküli tiszta szeretet, melyek megenyhítik a legkeményebb, legelzárkózottabb emberi szívet is, mikor látja ember-társa bajba jutását, nyomorúságos segély nélküli pusztulását. Oh te jámbor, jóhiszemű, reménykedő és hinni tudó szív, ma hiába keresnéd az igazi jóságos szeretethez vezető utat, nem fogod megtalálni, mert felverte a gyom és a gaz, az emberi gyarlóságok, tévelygések és bűnök ijesztő tömege. Ma már mint a fe-hér holló, olyan ritka azoknak a száma, kik ezt az utat az igazság, a becsületesség, a megértés és a szeretet utját járják. Az egyik ol-dalon kicsinyeskedés pöffeszkedő gőgje cicomázva hivalkodik, a má-sikon alacsony szolgálalkúság alá-zatossága hajlongva stréberkedik. Itt a guruló, csillogó aranyak tömjé-neznek, ott az éhség, nyomor, nél-külözések csábítják bűne a szere-tetet, a segítséget nélkülöző, meg-gyötört emberi szíveket. Vajjon egy-más letiprása, ócsárlása, lenézése, kitoasztása és egyéb tönkre tevése egymás megértése-e?

Ezer felé esett az emberi társadalom, mert hiányzik belőle a ka-pocs, mely összetartaná a külömbö-ző, sokszor egymás érdekeit ke-resztvező osztályokat és társadalmi rétegeket, mely egyesítené az ellen-tétes egyéniségeket, mely megbé-kítené az ellenséges világnézeteket. Széthullottunk, mert hiányzik belőlünk az igazi szeretet. Magunkat tekintjük csupán kizárólagos öncél-nak s egyetlen lázas törekedésünk a gyors meggazdagodás felé irányul. Mi mindent csupán csak ezért áldo-zunk s minden cselekedetünk oda-irányul, hogy abból saját magunk-

nak hasznunk legyen. Nem látjuk-e, hogy nagyon sok gazdagnak, a te-hetőnek soha sincs koronája, ha valamilyen közérdeket szolgáló hu-mánus, emberbaráti vagy kulturális intézményt kell támogatni, egyedül csak az a szerencse, hogy az ágról szakadt szegény szivesen áldoz min-den nemes célért néhány fillért. Hát nem látjuk-e, hogy azok, akik tehet-ségüknél, állásuknál fogva vezérsze-repre volnának hivatva, szóban és tettben egyaránt, mint héjába a csiga, visszavonulnak és elláradt, elfoglalt szegényes életet szinlelnek? Vajjon mikor szükségünk van köz-érdek, humanus cél szempontjából lelkes vezetőkre és dolgos munká-sokra egyaránt, könnyen fellelhet-jük-e őket? Nem, hiába is fárado-zunk, lelkiismeretesség kiveszőben van, a szorgalom csupán kiszabott időre szorítkozik, a gazdagok több-ségét a kincs gyűjtés elvakítja, a vezetők a példaadásra hivatottak bujkálnak. Hová-hová jutunk a sok átkos széthúzással, egymásra töréssel, agyarkodással, nagyzólással, árulkodással, hová is jutunk? Roha-nunk a kérélhetetlen romlás útján az elkerülhetetlen pusztulás felé, ki fog megállítani, mi fog visszakény-szeríteni a magára hagyott igazi szeretethez, mely egyedül és kizá-rólag csak az segíthet beteges tár-sadalmunkon, vissza kell térnünk hozzá s szavainkban s tetteinkben egyaránt irányítóul csak azt fogad-juk el, amit a szépért, jóért, igaz-ságért és szabadságért lelkesülő lel-künk diktál. Ha elfogadjuk lelkiis-meretünk önzetlen szavát, tetteink, cselekedeteink egyetlen rugójának, akkor meg fogjuk találni az eldo-bott igazságot, az elhagyott szere-tetet, akkor társadalmunk külömbö-ző ellentétjei könnyen kiegyenli-tődnek és az ellenséges világnéze-tek csakhamar egymásba szivódnak. Igen egyedül és kizárólag csak a szeretet az, amely mindent kiegyen-lít, amely az ellenségből is barátot és a barátból testvért formál.

Ma a megértés ünnepét, a piros pünkösödöt ünnepeljük, imádságos lelkünkben szólaljon meg a lelkiis-meret szava és egymás kezét fogva melegedjünk az igazságos szeretet lángoló tüzénél.

Az első pünkösöd egy új korszak kezdetét jelentette a világnak. Mű-ködjünk közre, hogy a legközelebbi pünkösöd meggyújtsa az emberek szívébe a megértés pünkösdi lángját, mely elvezet egy jobb kor küszöbére.

### Az új építkezési törvény.

A múlt hóban életbelépett új építkezési törvény általános érdekekkel bíró rendelkezéseket tartalmaz.

#### A kisajátítási jog.

A csehszlovák állam az építkezés elő-mozdítására kezdetől fogva behozta a kisajátítási jogot. Az új törvény is biztosítja az építkezőknek ezt a jogot, de bizonyos me-gszorításokkal.

Magán tulajdonban levő telkeket, kivéve azokat, melyek már fel vannak parcellázva építési célokra, csak abban az esetben lehet kisajátítani, ha a községben más, építésre alkalmas telkek nem találhatóak. Egy lakással bíró kis házak részére a kisajátítható terület legfeljebb 400 négyzetméter, két lakással bírók részére legfeljebb 500 négyzetméter lehet, ha csak a parcellázási engedély nagyobb területet meg nem állapít. Ha a házhoz gazdasági épületek szükségesek kiszagadák számára, vagy iparos műhelyek kisiparosok részére, a kisajátítható terület 2000 négyzet-métert tehet ki de ennél nagyobb nem lehet.

Nem lehet kisajátítani lakóházakat, ipari műhelyeket, gazdasági épületeket és az ezekhez vezető utakat vagy területeket, ugyszintén olyan ingatlanokat sem, melyekről a tulaj-donos kimutatja, hogy azokra neki: szüksége van gazdaságának, illetőleg iparának üzésére, vagy ezen üzemenk fejlesztése céljából. Nemi engedhető meg a kisajátítás abban az eset-ben sem ha a tulajdonos a kisajátítónak építésre alkalmas más telket ajánl fel a községben. Építési célokra felparcellázott, vagy köz-célú építkezésre telkeket, más telkekkel ki-cserélési nem lehet.

A kisajátítás felett a járási főnökségi hivatal dönt, mely erre a célra szakértőknek a közreműködését is igénybe veheti. A járási főnökség állapítja meg a kisajátítási árat is ha ez a tulajdonos el nem fogadja, a járási hivatal ennek ellenére kimondhatja a kisajátítást, az arról pedig később dönthet újabb vizsgálat után. A járási hivatal döntése ellen, a végzés kézbesítésétől számítandó 15 nap alatt felelbeznit lehet a megyei közigazgatási hivatalhoz, mely a felelbeznit ügyet gyorsított eljárással intézi el. A megyei fórum vég-zése ellen további felelbeznésnek nincs helye.

A törvénynek ez a rendelkezése, mely már az előbbi építkezési törvényekben is benn volt. számtalan visszaélésre szolgáltatott okot. A községek lakóisaitól építési célokra elvettek olyan területeket, melyek lényeges alkotó részét képezték kiszagadák kis birtoká-nak és az elvett területekért potom árat fi-tettek, habár a községben más nem kevésbé alkalmas telkek is voltak. Az ügy azután a megyékhez került, melyek az igazságtalan ki-sajátítást jóváhagyták. Birtokjogi kérdésekben talán még sem volna szabad politikai ható-ságokra rábízni a végső döntés jogát.

#### Munkabéri bíróság.

Az építési ipar munkabéri viszonyainak szabályozására külön bíróságok állíthatnak fel Prága, Brünn, Pozsony és Ungvár városokban. A munkabéri bíróság feladata magya-rázni a kollektív szerződéseket, elintézni az ezen szerződéses körül támadt vitás ügyeket, megállapítani a munkateljesítés kötelesegeit, amennyiben azokat a kollektív szerződéses nem szabályozták. Sztrájk vagy munkakizá-rás idején a bíróság csak akkor dönthet munkabéri kérdésekben, ha arra őt mind a két fél felkéri.

A munkabíri bíróság elnökét és alelnökét a szociális gondoskodás minisztériuma nevezi ki Ugyanez a minisztérium felhívja a munkaadók és munkások szervezeteit, hogy nevezzék meg azokat, akik által képviselhetni akarják magukat a bíróságban. Minden ügyben öt tagú tanács határoz, mely áll az elnökből és két-két tagból a munkaadók és munkások részéről. A munkabíri tanács szótöbbséggel határoz, szavazategyenlőség esetében az elnök dönt. A tanács határozatait ellen nem lehet felelbezni.

#### Az államsegély.

Államsegélyt lehet kapni lakóházakra olyan községekben, ahol hiány van a lakosság kevésbé tehetőse rétegeinek elhelyezésére szolgáló kis lakásokban; kivételesen olyan építkezésekre is, melyeknek célja csökkenteni más községek lakáshiányát, amennyiben ez ott a kis lakások tekintetében mutatkozik.

Kis lakások alatt a törvény a legfeljebb két szobából álló lakásokat érti. A kevésbé tehetőse lakosok nem csak ilyen lakásoknak utjonnan való építésére, hanem javítására is kaphatnak államsegélyt abban az esetben, ha házuk elemi csapások következtében megromlottak. Földművesek, akik a birtokreform során parcellát kaptak, építési államsegélyhez is juthatnak, lakatlan épületeknek lakóházakká való átalakítására.

Az államsegély abból áll, hogy az állam az építési költségnél szavatosságot vállal a telek értékének és a költsön összegének 75 százaléka erejéig. Községi bérházaknál a szavatosság 85 százalékig terjed. Az államnak joga van ezekre a házakra elidegenítési jogot feljegyezni.

Az egész összeg, melynek erejéig az állam szavatosságot vállalhat, nem lehet több, mint 150 millió korona.

#### Adómentesség.

Ujjonnan épült közszégi bérházak felvannak mentve a házáadó és a hozzá tartozó pótlékok alól 15 évre. Családi házak kis lakással vagy kis ipari műhellyel 25 évre házáadómentességet élveznek. Mind a két kategóriánál az adómentesség feltétele az, hogy az építés 1929 végéig be legyen fejezve. Lakatlan házaknak vagy házrészeknek lakásokká való átalakításánál, amennyiben az átalakítás az 1929 év folyamán hajtatik végre, 15 évre terjed ki.

Azok a házak, melyek fel vannak mentve a házáadó alól, mentesek egyuttal a házbéradótól is, még pedig a községi bérházak 10 évre, a kis lakások 20 és az átalakított épületek 10 évre.

### Eredménytelennek ígérkező pályázat.

Jaj de tréfás kedvű, aranyos humorú emberek lehetnek az amerikai fodrászok, nem olyan uborkakéző megsavanyodott természetűek, mint teszem itt a mieink, akik csak régi viccet és öreg pletykát suttognak az ember füldébe s még a legsikerültebb viccük az, midőn a szappanos eszelet észrevétele, de anélkül meglepőbb biztonsággal egyenesen beleszusztatják a vendég szájába. Ami eseményt a mi fodrászaink a füledbe sugnak kedves olvasóm, azt az újságok is tudják, azért van az, hogy az emberek jelentős része most már nem jár a fodrászhoz borotválkozni, hanem előfizet újságra. Így konkurálnak egymással újságok a fodrászokkal, akik most már diükben kidobálják a lapokat az officinából.

Az amerikai fodrászok, azok aztán az igazi fodrászok, csak úgy düll hozzájuk a sok vendég, mert újabbnál újabb vicceket tudnak. Sőt maguk csinálják őket. Ezért legközelebb fel is fogják emelni az adójukat többtermelés címén. Legújabb viccüket most követik el. Tessék itt van róla a kommiuniké, amit minden világtalpnak megküldöttek.

Öt ezer dollár annak a leány, aki nem paterozza magát. A newyorki borbélyverseny különös szépségversenyre hírdet pályázatot, a melynek első díja ötezer dollár. A versenyen csupán oly asszonyok és leányok vehetnek részt, akik be tudják bizonyítani, hogy életükben sohasem használtak pudert, festéket, fűrdőt, körömfényesítőt, soványító szereket, krémeket stb.

Newyorki lapok véleménye szerint a szépségverseny teljesen kilátástalan, mert ilyen asszonyt vagy leányt az Egyesült Államok területén ma már aligha lehet találni.

Amennyire viccesek azok a borbélyok, a kik ezt a pályázatot kihirdették, olyannyira naivaknak mutatkoznak azok az amerikai újságírók.

Csak nem gondolják azt, hogy talán Európában lehet találni olyan nőt, aki megfelel a pályázat követelményeinek? Hiszen a kozmetika, meg a kendőzés már a sátoralji cigányokhoz is megérkezett. A mult héten az egyik levai gyógyszerárban megjelent egy cigánybánya egy szurtos cigánylányval. A banya „szüzlánytejet” kért a patikustól. Bizony néha lehetetlen dolgokat kérnek a patikában, pl. mint kutyaszirt, szerelmes lány sőhajtsa, öreg asszony flastrom, amint most meg halljuk, még szüzlánytejet is keresnek. Hogy mit adnak ezeknek? A patikus lelke rajta. Bizonyára valami ártatlan szert, hogy teljes legyen az illúzió és kialakulhasson az autosuggeszió.

— És minek az a szüzlánytejet? — kérdezi a gyógyszerész a cigánybányától.

— Hogy szép legyen ez a lány! hangzik a felelet.

— Vízet neki, miért nem mosakodik meg, kiabál a patikus — majd szép lesz akkor.

— De hát ha nagyon fél a víztől kezint csokolom — adja meg a jól megokolt választ a cigánybánya. Így találkoznak a szépségeség végletek. Az amerikai multi milliommós és a kámai vashid melletti sátoralji cigánylány egyaránt szép akar lenni és letsezn akar a maga módja szerint. Ezért lesz eredménytelen az amerikai fodrászok által hirdetett pályázat.

KARA KÁN.

### A tömeg már ott nyújtózkodik

A pálya körül, mint egy óriási kígyó. A kisváros színe-java bent van. Ott van a bankigazgató, ott van a tisztos mester, de ott van a suszter inas is. Itt nincs társadalmi különbség, itt szépen megférnek a politikai pártok egymás mellett. Szegény és gazdag ember egyformán drukkol kedvenceiért s mikor megjelenik a pályán a játékosok, mindegyik szemében az öröm, a bizalom, valami megelégedést gyújt meg, mely hangos kiáltásban lobban ki. Szóval a tömeg megesi az egyént, ebben a sportlázban eltűnnek a szellemi különbségek, mindenki egyforma atom lesz; a gyermek és a férfi, mert egyformán átérik az Életet, szépnak látják a jelen pillanatot, örömsönek a küzdelmet, mely bearyozza a másikat, a hétköznapok monoton robotját, hol elvesztjük ezt az üde, habkönnyű érzést. Ezért borongós nap a hétfő s ezért kedves a vasárnap délután. Hat napon keresztül azért fáradozik, hogy vasárnap délután egy tömeg, egy lelkesülő élő folyam legyen kint a szigeten: hol májusi napsugarak hangos örömben felfrissülünk s nem kívánjuk a borús kocsmák alkoholjait, mert minden másornál nagyobb részegség a sport, melynek tikkasztó szomjúsága csak azért van, hogy erősödjön a tested, a lelked . . . Aki egyszer megkóstolta a sport nemes aszúját, az nem kívánkozik sem a torok, sem a huszonegy s még más efféle öreg testzedések után, melyeknek főképviselei a faluban még mindig nemes egyszerűséggel képviselik a haladást. Ezekkel együtt kóstolja meg a falusi ifjuság is a sport nemes italát s akkor tudom a verseny a falusi ifjuság körében nem a bosszúállás minél radikálisabb végrehajtásában fog ki-

## Pünkösdkor.

Lelek rózsája, szeretet!  
Vajj! nyílsz-e szent ünnepen?  
Elégedett vagy-e, világ?  
Épülsz-e megtört nemzetem?  
A rémes pusztulás után  
Fölkél-e kedved napja még,  
És zengi-e örömdalát  
A róna, völgy s a hegyvidék?

Lelek galambja, jóakarát,  
Suhint-e szárnyad, szállsz-e ránk?  
Testvér testvérré lesz-e már,  
S az Úr valóban mi Atyánk?  
Véráldozat oltárain  
Emberkéz gyujt-e még tüzet?  
Vagy kit keblünk melengettet,  
Nekünk ismét kárral fizet?

Kérdéseimnek sorozatát  
Állítsa boldog felelet:  
Teljék minden ember szíve,  
Áldott Szentlélek, te veled.  
És békejobbot nyujtson az,  
Kiben lappang még a harag.  
Törjétek át föld zord kódén  
Égből jövő fénysugarak.

S mi lent magunk lassan csiráz,  
Zöldüljön ki minden remény:  
Acélhájon nem ront vihar  
A munkás élet tengerén.  
Mert jószág evezőivel,  
S a hit lobogói alatt  
Ember, család, nép és világ  
A boldog part felé halad.

(Komárom.)

TÓTH ISTVÁN.

## DISSZONANCIA.

A kicsi egyszerű szalobnan már tintás árnyak ültek az öreges bútorokon. A zongora elbújt a sarokban, a karosszékek mintha leguggoltak volna. Az óra félve ötöt ütött és ott künn mélabús kopogással ballagott egy aramenő a csöndes sikátorokon végig.

A zongora tetejéről lekerült egy-két Grieg, Schumann kotta s az öreg zongora nyögött egyet olykor-olykor, amint a billentyűkön végigfutott az esti melódia szomorú lelke.

Egy fiatalember figyelte a zongorát . . . Margitka most sokkal jobban játszik, mint amikor legutoljára itt voltam. Igaz, régen voltam már itt.

A kis szoba csak úgy nyelte a szavakat. A lány keze szórakozottan babrált a billentyűkön.

Már minden vasárnap mondta az anyus, hogy el fog jönni. És csak nem jött. De tudtuk jól, hogy igen-igen sok dolga van. Tegnap aztán az egyik barátónomtól hallottam, hogy elhelyezik, azért ma biztosra vettük, hogy eljön búcsúzni.

Lámpát gyújtottak. A lány bespalettázta az ablakot. Az ablak alatt a lámpagyújtogató sietett el és sziporkát hányt a botja vége.

Az asztalon kicsi emlékkönyv volt. Itt-ott vízfestmények. Szépen kipingált betűk. Tusrajz, fekete-lila tintával teleirt lapok.

A fiatalember forgatta-forgatta a lapokat. Egyiket a másik után. És valami zsongást érzett a lelkében. Egy soron gondolkodott, amit beleírhat oda a többi lila-fekete betűk közé. A lelke egy futó perc alatt ezer dologra eltévedt. Azon gondolkodott, hol lesz már holnap, mit csinál, hogy fog az új városához hozzászokni?

Még hazamenet is zúgott tőle a feje Hisz bolondság az élete, ma itt, holnap amott hivataloskodik. És jaj annak, aki csak hivatalnok. Már előre látta, hogy emelgeti a megyei urak előtt sorra a kalapját, ez az alispán, ott az a szürke kalapos a főjegyző úr.

Az utcák üresek voltak, amikor hazament.

Szelid hópihéek érték a kabátjára s a gázlámpa a sarkon ijesztő lángot dobott az arcára.

Othon aztán meg sem gyújtotta a lámpát. Lefeküdt a sötétben.

Aztán egy-egy levél csak jött onnan a messzi városból.

Olyankor örömmel volt a háznál. Az öreg bútorok megfialodtak. A zongorának ércesebb, tisztább lett a hangja. Az utcán se kopogott olyan ijesztően az emberek járása.

De egyszer aztán sokáig nem jött levél. Ami jött is, mintha más betűvel lett volna a címe is megírva.

kulminálódni, hanem egy egészségesebb élet-felfogásban, mely tágabb horizontokat fog bevenni a föld népe lelkébe, úgy hogy emelkedni fog a műveltségben, közelebb jut az általános emberi tulajdonságokhoz, mely nem az egyiket tartja elsőrendűségnek, nem a vagyoni halmozást a végcélnek, hanem azt az örömet, melyet bárki is elérhet, ha a lelkét megtölti: szeretettel, barátsággal, mellyel sehol jobban nem lehet összeismerkedni, mint a sport mezején. Magyarországon láttam egyszerű földműves lányokat, mint cserkész lányokat. Ki tudná azt megmondani, micsoda átalakító hatással lesz ez egy nemzet gyökerére? Ha már a termő gyökér nemesnek indul, lehet e kétség akkor, hogy a gyümölcs milyen lesz . . . .

Ezek a gondolataim mindég, ha kimegyek a mi szigetünkre és beálló a tömegbe egy öntudatlan atomnak.

Ömen.

## Különfélék.

— **A szlovák—magyar barátság manifestálása Verebélyen.** Az országos ker. szoc. párt lelket megkapó ünnepélyes lefolyása népgyűlést rendezett vasárnap Verebélyen. A népgyűlés megkapó manifestálása volt a történelmi szlovák—magyar barátságának a Nyitra—Bácsi etnografiai határmentes és őszinte baráti összejelzése az egymás mellett egy évezred óta békés munkában lelki összességükben élő szlovák és magyar lakosságnak. A szépen fejlődő Verebély már a kora reggeli órákban itt még soha sem látott elevenen mozgalmas képet mutatott s az utcákon egyforma bátorsággal hangzott fel mind a magyar, mint a szlovák szó. A népgyűlésre érkező politikusokat a község határában a Zsitva hídjánál nagy közönség fogadta. Kipke János helyi elnök két nyelvű megnyitóját után Franciscy Lajos dr. szenátor mondotta el nagy lelkesedéssel fogadott beszédét, először szlovák, majd magyar nyelven. Ezután Fedor képviselő állott szólásra. Első sorban is talpraesett és meggyőző szavakkal adta meg a feleletet a gyűlésen megjelent néhány kommunista- és Hodzsa párti zavaró közbeszólásaira, majd rámutatott a minden ösllakost egyaránt érintő sérelmekre különbség nélkül és minden tekintet nélkül arra, hogy melyik párthoz is tartozik az ösllakos. A gyűlésen zavart támasztani akartó személyeket is a jelenlegi rendszer helytelen politikája tette elégedetlenné, s ez az elégedetlenség hajtotta őket a kom-

munizmus karjaiba. Már a szlovenszói ösllakos munkásság is a pusztulás útján jár, mert nem látják el kellőképpen munkával stagnál és haladik a kisipar is, sőt már a legjobban kifejlődött szlovenszói kisipar: a cipész és csizmadia ipart is tönkretette a cseh nagyipar, amivel az elkeseredés karjaiba hajtotta ennek a szakmának sok ezer művelőjét. A földreform igazságtalan végrehajtása bírálata során rámutatott arra, hogy Szlovenszókban mindenkinek jut föld, csupán azoknak nem, akiknek már az úkapjuk is ezt a földet művelte és ezzel földönfutóvá tették a szerencsétlen mezőgazdasági munkásságot, mely e földekben kenyeret talált. Az állampolgárok között kategóriákat állítottak fel, holott a demokráciában egyenlőségnek kellene lenni. A csehszlovák politikuskok- és államférfiak részéről sok szó hangzik el a magyarok lojalitásáról, de ezzel szemben még mindég késik a sérelmek őszinte orvoslása. Lelkes s zúgó taps közepette mutat rá a régi hagyományos történelmi szlovák—magyar barátságra, melyet időközben a mesterségesen szított gyűlölet elvakított, de ma már újból életre támadó erővel lobog fel a nép belátásában. Az ezreke most hatalmas tömeg sorában, szemmel láthatóan, rendkívül mély benyomást keltett, amidőn végül Fedor képviselő emelt hangon hívta fel a népgyűlésen jelenlevő két különböző nyelvű népet a hagyományos szlovák—magyar barátság további ápolására, felhívta a választett közös munkára azért a földért, amelyen élünk és éltek apáink évezreden keresztül. A nagy munka ma nem ömögünk, hanem gyermekeink jövőjéért folyik, hogy hajdan szemrehányást ne tessenek utódaik, hogy méltatlan elődök voltak apáik. A szabadság és a jog igénylését ehhez a földhöz nekünk kell megerősíteni, az unokák csak így fogják áldani nevünket! A lelkes hangulatú népgyűlés után 100 területű közebebe volt a vendégek tiszteletére. Az ebéd alatt Franciscy szenátor pohárköszöntőjében rámutatott a verebélyi ker. szocialista pártvezetett agitálására és ennek a napnak jelentőségére, amidőn 52 község népe forrott össze egy lélekben. Fedor képviselő ebéd után a közeli Kistapolcsányba utazott, ahol a ker. szoc. párt szintén népgyűlést rendezett.

— **A bácsi ref. egyházmegye gondnokává** az elhunyt dr. Kersék János örökébe e hét folyamán dr. Demény Gyula verebélyi ügyvédet választották meg.

— **Az állami civil nyugdíjasok** Léva és vidéke helyicsoportja f. év június hó 3-án d. e. 10 órakor Léván a Casinó helyiségében tartja rendes közgyűlését, amelyre az összes tagokat meghívja az elnökség azzal, hogy mivel már dülőre látszik jönni a nyugdíjú, az eredményt íránt a tagok érdeklődjenek. Együttel felhívja az elnökség az összes tagokat, hogy hátrálékukat a jelzett időre okvetlenül fizessék be, mert a helyicsoport minden segély nélkül kénytelen lesz működését beszünetelni s ez éppen most mikor az ügy dülőre kerül, senkinek sem kívánatos. Ha ez a felhívás eredménytelen marad, akkor az egyesület kénytelen lesz a tagjak behajtása iránt a legszigorúbban fellépni. Az elnökség.

— **A pozsonyi szlovák nemzeti színház** két vendégjátékot rendezett e hó 18 és 19-én Léván szép siker mellett. Színe került egy Sekszpir vígjáték és Stodola Ivánnak komédiája.

— **A Lévai Kereskedelmi Csarnok** f. évi május hó 20-án tartotta meg évi rendes közgyűlését a tagok élénk részvétele mellett. Dr. Laufer Arthur elnök a közgyűlést megnyitó beszédében foglalkozván a kereskedelem válságos helyzetével, rámutatott arra, hogy a kereskedelem érdekei parlamenti képviselő hiányában nincsenek kellőleg megvédve és különösen hangsúlyozza a kereskedelmi és iparkamarák autonómiájának hiányát. Dr. Munk Károly ügyésztitkár kimerítő részletes jelentésben vázolta a kereskedelmi csarnok lefolyt 1927. évi tevékenységét. A titkári jelentés feljellette a kereskedelem összes fontosabb kérdéseit, nagyobb részletességgel foglalkozva az adóterhek és az új adóreform kérdésével, az utóbbival kapcsolatban a titkári jelentés azon reményének ad kifejezést, hogy

a pénzügyhatóságok az adóreform sokszor szigorú merev rendelkezéseit a gyakorlati élet kívánalmainak megfelelőleg kellő megértéssel és enyhítéssel fogják alkalmazni, különösen az adóterhek túlnyomó részét viselő és évek óta válságban szenvedő kereskedelmi-osztályal szemben. A titkári jelentést a közgyűlés egyhangulag tudomásul vette. A számvizsgálóbizottsági és pénztári jelentés tudomásulvétele mellett a közgyűlés a pénztárnoknak a felmentvényt megadta. A titkárnak és Weisz Ignác pénztárnoknak a tartalmas jelentéséért és ügybizalmukért jegyzőkönyvi köszönetet szavazott. Kern Oszkár alelnök indítványára a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a csarnok lemondott elnökének dr. Laufer Arthurnak a Kereskedelmi Csarnok újászervezése és mai tekintélyes testületté való emelése körül kifejtett munkásságának elismeréséül, ezen közel 10 éves eredményes működés emlékeit jegyzőkönyvileg megörökíti és a lemondott elnököt egyhangulag a csarnok díszelnökéül választotta. Az évi rendes közgyűlés egyttal tisztújító közgyűlés is volt és a csarnok tisztikara egyhangú választás eredményeként a következőleg választott meg: elnök: Pokorny János, alelnökök: Kern Oszkár és Blumenthal János, ügyész: dr. Munk Károly, titkár: Rónai Emil, pénztárnok: Weisz Ignác fűszerkereskedő, gondnok: Schulcz Ignác, a számvizsgálóbizottság tagjai: Adler Emil, Kertész Lajos, Kürti Gusztáv, póttagjai: Weisz Adolf és Link Bernát. A tisztújító közgyűlés megválasztotta egyttal a választmány 24. rendes és 9. póttagját.

— **A szlovenszói magyar színi-élet jubileumi albuma.** A Szlovenszói Magyar Színpartoló Egyesület december havában a szlovenszói magyar színészet 10 éves fennállásának megünneplésére és a magyar színészet életének bizonyágtételéül „Jubileumi Albumot” ad ki, melynek előfizetési ára 25 korona, bolti ára pedig 40 korona lesz. Felhívjuk és felkérjük mindazon lelkes magyar testvéreinket, akiknek szívéhez hozzánőtt a szlovenszói magyar színészet és ezzel a mi drága kulturánk szent ügye, részesítsék pártfogásukba eme ideális vállalkozásunkat. Felkérjük ezért mindezeket a kereskedőket, vállalatokat, pénzintézeteket és egyéb kereskedelmi és ipari üzemeiket, hogy évkönyvünk megjelenését avval segítsék elő, hogy számára hirdetések adnak le, a többi magyar hveinket pedig arra szólítjuk fel, hogy már most gyűjtsenek előfizetőket évkönyvünkre, hogy támogatásukkal a szlovenszói magyar színészet életét ne csak megmentjük, hanem fejlődését lehetővé tegyék és biztosítsuk. — A hirdetések és előfizetések gyűjtésével Vágó Arthur és Bellák Miklós színművészeket biztunk meg, s kérjük, hogy őket szívesen fogadják és támogatásukba venni méltóztassanak. Kassa 1928. május 15. Dr. Blán Béla s. k. elnök, Keller Imre s. k. ügyv. igazgató. — A lévai színpartoló egyesület a maga részéről is a közönség jóindulatába ajánlja a Jubileumi Album előkészületének támogatását.

— **Felhívás a lévai magyar diákleányokhoz.** Kedves lányok! Aki küzdeleket összel Prágába készül az egvetemre és igényt tart a Magyar Diáklányok Otthonában való elhelyezésre, az sürgősen közölje velem címét, hogy érdekében június 1-ig közbenjárassak az egylet Vezetőségénél. Boleman Jánosné Zorkóczy Atala.

— **10 éves találkozó.** A lévai főgimnáziumban 1918. évben érettségét tett osztálytársaimat felkértem, hogy a 10 éves találkozó megbeszélésére végett címetek velem mielőbb közölni sziveskedjenek. Vlaszaty Ödön erdőmérnök Eger, Érseki palota.

— **A lévai származású katonák pünkösdi üdvözlése.** A szülőföldjüktől távol katonáskodó lévai magyar fiuk szívének dobbanása nyilatkozik meg az alábbi hozzánt intézett sorokban: Tek. Szerkesztőség! Mivel a pünkösdi ünnepeket nem tölthetjük otthon szeretettük körében, tiszteletteljesen kérjük, hogy b. lapjuk útján juttassák el szeretett szüleinknek, ismerőseinknek és minden jóbarátunknak kellemes és boldog pünkösdi ünnepi kívánságunkat. Az összes tereznai 42. gyalogezrednél, a 103. tüzérezrednél és a

Betűl így:

*Kedves Margitka!*

Sokáig gondolkoztam, megírom-e ezt a levelet? És éreztem, hogy tartozom vele.

Az édesanyám meghalt a nyáron és én eljegyeztem az itteni fűszerkereskedő leányát. Margit a neve, mint a magáé Margitka.

A hivatalban előbbremenni nem tudok és szegény anyám temetési költsége is rajtam. Az orvost is fizetnem kellene, de nem tudom. Mit csináljak? Főbelejjem magam? Ha nem fizetek, a hivatalból is elcsapnak. Ők meg kifizetik minden adósságomat.

Maga talán sohse érti meg ezt. Talán gazembernek tart majd örökké.

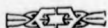
A lány arca majd pirosra, majd halványra változott. Aztán valami sértő fájdalom járta át a lelkét. S mikor az édesanyja kiment a szobából, gorombán összetépte a Grieg kottáját.

Az apácaknál litániára harangoztak.

Az utcán egy árva diák csatagolt.

A billentyűkre egy egy csomó lap esett. És egymás mellett fülbebántón megszólaltak a húrok a zongorán.

Boros Ferenc.



leitmeritzi 3. tüzérezrednél szolgáló lévai magyar katonák. *Névszerint:* Budaváry Aladár, Nemcsok István, Iván József, Bozsenyik József, Kuldán László, Bottlik József, Márkusy Lajos, Bodó Sándor, Tatar Sándor, Hoch Miksa, Gráner Gyula, Mészáros József, Szrna István, Braun József, Tonka István.

— **Mezőgazdasági munkabérek megállapítása a lévai járás területén.** A szlovenszköszerte tapasztalható mezőgazdasági sztráikozalmak, melyek a természet károsan befolyásolják, arra indították a hatóságot, hogy a mezőgazdasági munkabérek terén irányítóan lépjen közbe. Ebből a célból a járási hivatal tanácskozára hívta össze a földbírtokosokat és a mezőgazdasági munkaszervezetek képviselőit. A tanácskozások eredményeképpen a lévai járás területére érvényes irányelveket állapított meg a hatóság. A földbírtokosok túlnyomó többsége és köztük az igen számottevő lévai Schoeller-féle uradalom képviselője, *Simek István* dr. jogtanácsos nyomban kijelentették, hogy a megállapított munkabéreket magukra nézve nem ismerik el kötelezőnek, mert ők munkasikkal szerződést kötöttek a munkabérekre vonatkozóan, melyek mindkét félre kötelező erővel bírnak. Az érkeztelen a lévai járás területét a munkabérek tekintetében két osztályba sorozták, ugyiszintén a munkásokat is korszerint három kategóriába sorozták. A járás egyik részére az I kategóriában a munkabér (órabér) 1.50, II. 1.10, III. 90 fillér. A másik részben az órabér I. kategóriában 1.60, II. 1.10, III. 70 fillér. Érvényes 1928. október 31-ig. A tárgyalásokon a béresek, kocsisok és a többi hasonló állandó alkalmazású gazdasági alkalmazottak járulékait, továbbá vasárnapi és ünnepnap, valamint a külön órák díját szintén szabályozták. Egyelőre még nem tudni, hogy azokon a birtokokon, melyek tulajdonosai a megállapodásokat magukra nézve nem ismerik el kötelezőnek és a régi szerződéseikhez ragaszkodnak, milyen következményei lesznek a dolganak.

— **A magán- és kereskedelmi alkalmazottak lévai csoportja** figyelemzeti idegen állampolgársága tagjait, hogy a munkapiac védelméről szóló törvény 2. § a értelmében minden idegen, vagy rendezetlen állampolgársága alkalmazott, aki 1923. május 1. előtt óta itt tartózkodik, tartozik a zsupáni hivataltól állandó munkaengedélyt beszerezni. (Az ezen engedélyhez szükséges kérvény irtáspia a fenti szövetség titkáránál szereshető be.) A kérvényhez melléklendő a rendőrség, vagy községi előjárású lakbizonylata, amely szerint az illető kartárs 1923. május 1. előtt óta megszakítás nélkül ott tartózkodik. A kérvény 5 koronás okmánybéllyezgel ellátandó. A kérvények június végéig beadandók. Mindazon idegen állampolgárságú kartársak, akik 1923. május 1. után óta itt tartózkodnak, ugy mint eddig, évente tartoznak az Országos Munkahivataltól Bratislavában rendes munkaengedélyt kérni. Ez azokra is vonatkozik, kik már 30 év óta itt tartózkodnak, de állampolgárságuk rendezetlen.

— **Díjkuiglyás.** A férfi kongregáció a kegyesrendiek kerijét ma nyitja meg d u 2 órákor díjkuiglyással. Az érdeklődőket szeretettel várja a *Vezetőség*.

— **Nyári táborozás.** Az YMCA egyesület árvi táborában 1928. július 3-tól aug. 27-ig. Az árvi tábor az YMCA egyesület 1922-ben alapította az Árva folyó mentén. A tábor a gyönyörű régi árvi vár alatt fekszik, hegyekkel és erdőkkel körülzártan, melyekre a táborok kirándulásokát szoktak rendezni itt a régi hegyiut mentén, mely észszakadokon át lehetővé tette és fenntartotta az északi és déli róna között az összeköttetést, töltik az YMCA táborozói nyugodtan, boldogan és hasznosan vakációjukat minimális részvételi díj lefizetése mellett. A táborozási idő kéthetes periódusokra van felosztva. Egyesületeknek és nyaralás iránt érdeklődő ifjaknak szivesen nyújt díjtalanul felvilágosítást és küld képes prospectust, részletes programot és jelentkezési lapot az YMCA egyesület Besztercebányán. Az egyesület tervbe vette azt is, hogy augusztus hó folyamán 18 éven felüliek részére is beállít egy nyaralási periódust. Ezen idősebbeknek is felvilágosítással szolgál az egyesület vezetősége.

— **A színház műsora.** Vasárnap d. u. fél 4 órákor félhelyárral „A legkisebbik Horváth lány”, este „Mesék az írógépről”, hétfőn d. u. „A királyné rózsája”, este „A cigánykirály”, kedden „Olympia”, szórdán „Cirkuszhercegnő” „csüörtörtökön „Nászéjszaka” és pénteken „Édenkert”.

— **Az 1928. évi selyemhernyó tenyészők és keltetők jutalmairól.** A földmíveléstudiyi minisztérium, a selyemhernyó tenyészés minél nagyobb fellendülésének érdekében a legjobb keltetők és tenyészők részére az alant jelzett jutalmakat szabta meg. I. jutalom a legtöbb tenyészítő részére 500 korona, II. jutalom a legjobb keltető részére 500 korona, III. jutalom öt (5) tenyészítő részére a 300 korona. II. jutalom három (3) keltető részére a 300 korona, III. jutalom nyolc (8) tenyészítő részére a 200 korona, III. jutalom három (3) keltető részére a 200 korona. A jutalmak kiosztásánál, tekintetbe jönnek azok a tenyészők és keltetők, akik a legjobb eredményeket érik el a jutalmak a gabók beszoiglytatása után lesznek kiosztva.

— **Megszökött egy fiatalkoru fogoly a lévai járásbíróssági fogházból.** O. P. 15 éves rovott multu zemberi parasztleányt több rendbeli lopásért már 2 éve körözte a csendőrség. Most is csak úgy került hurokra, hogy apja, aki szintén megsekkalta rossz fiának gazságait, három héttel ezelőtt, mikor csavargó fia hazament, becsalta őt Lévára s itt átadta a csendőrségnek. Innen a lévai járásbírósság fogházába került, ahol 4 heti fogházbüntetését töltötte, innen a kassai javítóintézetbe lett volna szállítva, ez elől e hó 21-én reggel azonban megszökött, mikor a többi fogoly társaival együtt a bírósági termeket tisztogatták, egy őrizetlen pillanatban a falon lógo telekkönyvi iroda ajtóhúcsát leakasztotta, az ajtó kinyitva a telekkönyvnek az utcára nyíló ablakán keresztül megszökött. A fogházor azonnal üldözöbe vette, de a szökevénynek sikerült elmenekülnie, most a csendőrség kutat utána. — Amint utóbb értesültünk a szökevény hazament, ahonnan atya újból behozta Lévára. Csüörtörtökön reggel pedig egy cigány szökött meg a járásbírósságtól.

— **Új autóbúszjarat.** A napokban új autóbúszjarat indult meg Bény—Köbökút—Szögyén községek között.

— **Hol nyaraljunk 1928. ban.** *Grádóban* az „Új Társaság” (Raugny) „Tatra” pensiójában A strandtól mintegy pár lépésnyire fekszik *Grádó* legelőkelőbb villanegyedében, barátságosan berendezett tágas szobákkal. *Magyar-Francia konyha.* A nyaralás díja négy hetre Ké. 2080. Kedvezményes részletfizetés. A díjban befoglalatik az út Kösicétől oda-vissza, teljes ellátás, kurta, cabanna, stb. A nyaralóknak alkalmuk lesz megtekinteni Velencét, Triesztet, az Adelsbergi világhírű csepköbarlangot, Aquileát, Portorosét, Miramarei kastélyt, ahova hetenként kirándulások lesznek Föcsatlakozási helyek a vidékiek számára, Köšice, Žilina, Bratislava, Bécs. *Csoport indulások minden 14 napban.* *Cattolicában.* Rímintől délre fekszik Olaszország legfényesebb vidékén a *Regina pensióban.* Napi teljes ellátás líra 24—30 *Karlsbadban* Napi ellátás Ké. 70. Két szemlére Ké. 120. A fenti nyaralásokra bővebb információt nyújt Mészó Béla, Köšice, Komensky u. 18. Válaszbélyeget mellékelni kérünk.

— **Tragikus gyermekosony.** Naszvad környékén most állították fel az első villanyvezetékeket, amely alkalommal felvilágosították a tapasztalatlan népet, hogy a drótok érintése életveszélyes lehet. A kis 14 éves *Fekete Lajos* nyilván nem hitt ebben a veszélyben s az elmult hétfőn virtuskodva mondta tehénpásztorokdás közbe a 8 éves kishugának, hogy ő nem fél a villanytól. És már mászott is fel az oszlopon S a kislány remülten látta, hogy alighogy Lajos ujjával megérintette a kifeszített drótvezetéket már élettelenül hullott alá. Szerencsétlenségére a lába az alsó vezetékben fennakadt s fejfelé lebegett ég és föld között. Az előrohán, remült falubeliek közül senki sem mert hozzáynulni a szerencsétlen gyermekhez, aki addig lógott a levegőben, amíg Ögyállóról kocsin nem érkezett egy villanyzerelő, aki a halott fiut óvatosan leemelte szörnyő helyzetéből.

— **Az ötezredik lelki klinika.** A Színházi Élet pünkösdi számában Farkas Imre az ötezredik levelében válaszol népszerű Leleli Klinikájában. A jubileum alkalmával Biller Irén, Egyed Zoltán, Fazekas Imre, Földi Mihály, Gombaszögi Frida, Göthné Kertész Ella, Harasányi Zsolt, Huszár Púfi, Karinty Frigyes, Lengyel Menyhért, Nadas Sándor, Pécny Erzi, Porzolt Kálmán, Rakosi Szidi, Somogyi Nusi, Titkos Ilona, Varsányi Irén és Várady Aranka fordulnak levéllel Farkas Imréhez, aki mindannyiuknak válaszol a Színházi Élet új számában. Krudy Gyula, Lengyel menyhért, Harasányi Zsolt cikkei Beszámoló a hét összes premierjeiről. Karinty szenzációzókrokija, a Kis notesz, Putty regény és a rendes rovatok teszik teljessé a számot. Három felvonásos darabmelléklet a Gyurkovics fiuk. Egyfelvonásos Nóti Károly: A gyáva fráter című bohózat. Nyolc oldalas kottafüzet. Egyes szám 7 Ké, negyedévi előfizetés 80 Ké. Kiadóhivatal: Budapest, VII. Erzsébet körút 29. — A fővárosi színház műsordarabjainak teljes szövegei és ezekről jegyzék kapható a Színházi Élet könyvtárában VII. Erzsébet körút 29.

— **Íródaáthelyezés.** *Grosz Béla* „Faktor” lapterjesztési, reklám és hirdetési irodáját Bratislava, Sediárska (Nyerges) u. 6. szám alá helyezte át. Új telefonszám 30—48.

— **Orvosi hír.** Értesitem t. Patienceimet, hogy fogorvosi rendelömet a mai napon Deák Ferencz u. (Hurbanová u.) 2 sz. alá, a Boleman gyógyszerár házába helyeztem át. Rendeléseimet minden megszakítás nélkül ott folytatom. Tisztelettel dr. *Pollák Emil* specialista fogorvos.

— **Mi a korai öregség okozója?** Az elgyengült idegrendszer, melyet meggátolhat, ha Hygiel csokoládét használ. 1 doboz 11 Ké. A Salvátor gyógytárban állandóan kapható.

— **Orvosi hír.** Dr. *Heimann Miksa* a prágai német klinikák volt orvosa, Lavičn, Žöldkert utca 15 számú házban orvosi rendelését megkezdte. Quarc kezelés.

— **Kösa József** tánciskolája Barsi utcában. Tisztelettel értesíti régi tanítványait, hogy a tavaszi táncanfolyamra jelentkezéseket fél tandijért mátlól kezdve elfogad. Minden vasár- és ünnepnap este 8—11 óráig gyakorló óra, ösztönz a partva.

— **Wiener Record Zongorák** és pianók vezető márká.

— **Füzdörúha** újonságaim, gyapjú és milanése — sapsák, legjobb fajta fonott talpú cipők — megérkeztek.

— **Modell füzdörúhákát** ajánlok előre biztosítani a választékból . . .

— **Selyem és divatanyagok**, hozzávalók, mosókemlék nagyvárosi választékban WEISS SIMON (Widder) cégnél.

— **Orvosi hír.** Dr. *Liebermann Margit*, fül-, orr-, torok- és gégegyógyász, több évi, a prágai (Profeszor Piffel és Prof. Ammersbach) valamint a bécsi (Profeszor Hajek és Profeszor Neumann) fül-, orr-, torok és gégegyógyászati klinikai tanulmányai után szakorvosi rendelését Lavičn, Deák Ferenc (Hurban) utca 15. számú házban f. hó 15.-étől megkezdte. (Rendel a Liečebný fond részére)

— **Gummiharisnyák**, haskötők, sérvkötők, mentőszekrények. Gazdasági és ipari vegyszerek. Háztartási cikkek. Illatszerek. Bőr- és díszmúruk. Fotografáló cikkek. Szemüvegek és cvikkerek egyedüli olesó és megbízható cég: PICK ENDRE, corzó nagy drogeria Levice.

## Köszönet nyilvánítás.

Tanítói, énekvezéri, írói és zeneszerzői működésem 50. ik évfordulója alkalmával Léváról és vidékéről többen emlékeztek meg rólam szívből származó köszönetükkel. Fogadják érte soha meg nem szűnő hálámat és kedves emlékezőmet.

Komáromban, 1928. május 20.-án.

Tóth István.

## Köszönet nyilvánítás.

Mindazon rokonoknak jóbarátoknak, ismerősöknek és egyesületeknek, úgymint a női-, férfi Mária-kongregációknak, dalárdának, kath kör, ker. munkás-egyesület és a kereskedelmi alkalmazottak egyesületének, kik felejtethetetlen jó fiunk, Kabát József elhunyt alkalmából szíves részvételük mély fájdalom munkát enyhíteni és drága halottunkat utolsó útjára elkísérni szívesek voltak, és uton mond há és köszönetet

Léva, 1928. máj 27.

a g y á s z o l ó c s a l á d .

## Köszönet nyilvánítás.

Május 5 és 13-án tartott színelőadásunkból kifolyólag hálás köszönetünket fejeztük ki mindazoknak, kik előadásunk sikerét előmozdították.

A Lévai Törköv „Boy” Asztaltársaság Vezetősége.

## Jótekonyság.

Krosiák Anna úrnő leveice lakos ajánlkozó a szegénysorsu tudóbetegeknek kárterítés címén kapott 5 kilogramm füstölt sonkát, melyet négy gondozottunk közt felosztottuk. Hálás köszönet!

Dr. Frommer Ignác

## A közönség köréből.

### A Középszlovenszkói Villamosművek Rt. városunk küszöbén.

A Breznóbányán székelő Középszlovenszkói Villamosművek Rt., amint az ismeretes legközelebbi építési munkaprogramába felvette a mi vidékünk és városunk villamosítását s ezen munkaprogram érdekében a tárgyalásokat megindította. Közérdekű tehát az, ha lapunk hasábjain ismertetjük ezen villamosművek működését.

A Középszlovenszkói Villamosművek Rt. a villamosítási törvény rendelkezései értelmében létesített, életrühivolt közérdekű és közhasznú villamosítási vállalkozás, amely mint ilyen, felelősséget nyert a részére megszabott területen, tehát a jelenlegi Zólyom-megyére és a régi Gömörmegye területén a modern kultúra, technika vívmányának, ádásának, a villamoságnak bevezetésére. Ezt a munkakötelezettséget szolgálja akkor, ha területén a legkisebb faluba is elviszi a fényt, a meleget és a munkaerőgát jelentő villamosáramot vezetékei, hálózatai segítségével.

Hogy komoly és nagyrahatartott ez a közhasznú vállalkozás, azt mi sem bizonyítja megvilágítóbban, mint az, hogy részvényesei sorában 7,5 millióval ott találjuk a közmunkaügyi minisztériumot, 2 millióval Besztercebánya városát, 1 millióval Zólyomot, 1 millióval Libetbányát, 1/2 millióval Breznóbányát, 1/3 millióval Korponát és Losoncot szintén 1/3 millióval. Ezeken kívül tucatnyi község többkevesebb részvényese az Rt.-nek, cégek, magánosok pedig három millió koronával. A vállalat teljes befizetett alaptőkéje 16 000.000 koronára rug.

A Középszlovenszkói a rendelkezésére álló tőkék birtokában arra hivatott el, hogy megszabott munkaterületen elsősorban a rendelkezésre álló természeti, és egyben a legelőcsőbb villamoságot teremtő erőforrások felkutatása, azokat eszközei közé sorozza és a létesített magasfeszültségű távvezetékek igénybevételével minden jelentkező igénylőt olcsó villamosárral ellásson. Feladata az is, hogy a lakosságot meggyőzze a villamosáram használatának előnyeiről, gazdaságosságáról, hogy az a kultúra ezen áldását használati erői közé sorozza s végül, hogy a nagy- és kisiparnak olcsó ipari árral való ellátása révén azok versenyképességét és prosperálását lehetővé tegye a gazdaságilag hátramaradottabb Szlovenszón.

A Középszlovenszkói Villamosművek Rt. még nem évtizedes alkotás és mégis, rövid létezése alatt, figyelemreméltó módon fejlődött naggyá. Létesített művei révén ma már 7500

lőerő, illetve 5000 kilowatt villamos energia felett rendelkezik, amely energiát 400 kilométeres távolsági és 120 kilométeres községi hálózat-vezeték révén szállít szét területére, fogyasztóinak. Vezetékei révén árrammal ellátja Zólyom, Losonc, Kórmöcbánya, Selmecbánya, Breznóbánya, Korpona és Libetbánya városokat, 25 községet, 20 nagyobb iparvállalatot és malmot. Az ellátott nagyobb üzemek sorából felemlítjük a lónyabányai magnézitgyárat, az alsóhámosi „Sandrik” fémárgyárat, a Sternlicht féle losonci és a füleki zománc edénygyárat, a selmecbányai és hodrusbányai állami bányauzemeket, az államvasút zólyomi főműhelyét, a korponai, füleki és losonci malmoikat, a Krausz féle chamotte téglagyárat, a breznickai és zólyomi két téglagyárat, a badini szénbányát, a cinóbányai üveg és vasgyárat, stb.

Ennek megfelelően nagyvonalú a Középszlovenszkói Villamosművek ezidei távvezeték építési programja is, amely újabb 150 kilométeres tervhódítást jelent. Breznóbánya—Tiszolc—Jolsva—Rozsnyó, valamint dél felé: Zsarnóca—Léva város és vidéke kerül sorra. Ezen új hálózat bekapcsolása révén villamosítja ezidén a már megkötött szerződések alapján a korláti bazaltbányákat, a hacsvai, nyustyai és jolsvai magnézitbányákat, a nyustyalikéri favegyészeti gyárat, a vashegyi állami és a rimamurányi, valamint a rozsnyói állami bányauzemeket, Ujbányát és 10 újabb községet. Hasonló tárgyalások folynak és szerződés-ajánlatok kerültek előterjesztésre a Rimamurányi—Salgótarjánai rthez a sajóvölgyi üzemek, a Rozsnyón építendő új Baryt-malom ellátása, 40 község és városunk villamosítása érdekében a döntésre hivatott testületek elé.

Hogy pedig a Középszlovenszkói Villamosművek Rt. ily hatalmas arányú fejlődést tud felmutatni, az a tény igazolja azt, hogy áramszolgáltatása a lehető legelőcsőbb és hogy működése valóságoslag is a közérdeket szolgálja. Ma már fontos kihatást gazdasági tényező a vállalkozás, amelynek közhasznúsága kétségen felül áll. (Bkdt)

## S z i n h á z .

A színházról szóló első heti beszámolómban az elismerést sajnós, nem oszthatjuk meg a színészek és a közönség lelkesedése között. Bár a bérletjegyzés szépen sikerült, ezzel azonban a színházi közönségnek csupán a törzse van biztosítva, a nézőtér üresen maradt széksorait a nem bérllőknek kell benépesíteniök A 72 tagú színtársulat költsége bizony jelentős s figyelembe kell venni a közönségnek, hogy az első lévai hét deficitel zárult. Méltányolni kell, hogy egy hét alatt öt ujdonságot mutatott be a társulat s minden darab elsőrangú, gondos és művészi előadásban került színpadra s a vasárnapi előadás: *Te csak pipáld Ladányi*... mutatja, hogy a délutáni előadások nivója semmiben sem marad el az estiek mögött. De bízunk benne, hogy a hátralevő időben főllangol a színpártolás és a közeli vidék is kiveszi ebből a részt.

Vasárnap este szépszámú közönség jött össze, hogy megnézze *A legkisebbik Horváth lányt*-t, Szilágyi-Zerkovitz operettjét. Szórakoztató, könnyéd vídamsár, egy kis diszkrét szálló levendula illattal belehelve, mint egy kedves régi májusi emlék libent keresztül a hallgatóság szívében. És a közönség mindjárt az első ostén jöleső megelégedéssel hagyta el a színházat. A szereplők mindannyian kedves elevenséggel, jókedvvel adták tehetségük javát. A figyelem elsősorban az új primadonna, Kornélyi Mária felé irányult, aki Léva most debütált *Fogadtatása*, hatásos meleg volt. Színes játéka, megjelenésének üdésége, hangja, tánc együttesen arra predesztinálja, hogy ő is kedvence legyen a lévai közönségnek, noha ez a szerep nem is o'yan, hogy tehetsége teljes mértékben kibontakozhatott volna. A három Horváth gráciához tartozik még Horváth Böske és Erdődy Lili, akik két ellentétes pólust képviseltek ragyogó sikerrel. A mamát Révész Ilonka, egyéni temperamentumának pompás mérséklésével alakította életlően s érzelmesen előadott dalával külön sikert is aratott. Gondot ad, hogy a férfi-

szereplők közül kit is állítsunk első helyre? midőn Vágó, Bellák és Farkas őshumoruk kifogyhatatlan bőségszaruját zúdították ránk. Justh Gyula előkelő, hűvös eleganciája, Thuróczy hatásos fellépése mindmégannyi fővilánon szép színes képe volt a kedves előadásnak. Várady Lajos drámai színész léterre a beteg bonvivánt szerepére ugrott be és nem csupán megjátszotta, hanem azt sikerre is vitte. De becsületes színészi teljesítmény volt a kisebb szereplők munkája is, így a megnyitó előadás sok-sok tapaból jó részt írunk az ő javukra is, de a kitünően működő kórus és zenekar, valamint elismert képességű vezetője, Fischer karnagy javára is.

Hétfő, a vidéki színház életében kritikusi nap. Csúpan a bérleteknek székei elfoglaltak, noha az előadás és a darab kitünő. Angol színmű, W. Somerset Maugham: *A levél*. Az előadásban és a rendezésben újszerűség: a filmes-színház hatása a beszédese színpadra. A főszereplő a darab magvát alkotó eseményt a szavakkal való illusztrálás helyett a plasztikusabb kifejezéssel: az előadással, a megjátszással érkezteti. Meg kell állapítanunk, hogy hatásosan a főszerepben Mágory Mária, a színtársulat új drámai primadonnája mutatkozott be. Az érzelmek kifejezésére művésze finom eszközökkel rendelkezik. Gesztussal, mimikával, egy belülről feltörő jól árnyalt hanggal a helyzetet mindég kelőképpen fejezte ki, őszintén érkeztette meg. A drámai együttessel Justh és Ungváry Ferenc férfias alakítása emelkedett ki. Egy ravasz kínai nagyszerűen megrajzolt figuráját Várady, míg Némethy ellágyulásainál jobban adta szerepének hevesebb részeit. A többi szereplők jó alkalmazkodása előmozdította a sikert.

Kedden lehangoló mérsékelt érdeklődés mellett megismételették a vasárnapi esti operettet.

Szerdán amerikai darabbal ismertette meg a színház a közönséget, de igazán nagyon kevesen voltak azok, akiket *Broadway*, a „szarv” Amerikának életéből merített dráma érdekelte. — Pompásan gördőző szép előadásban volt részünk, ami elsősorban a három vezető szereplő: Erdődy Lili, Vágó és Justh egyszerű játéknak tulajdonítható. Révész Ilonka, Farkas Palival humortól sugárzó alakítását mutattak. Thuróczy, Ungváry, Várady életes játéka szintén rászolgált a kiemelésre. Az artisták csoportjában Mágory Mária egyéni színeket vetített.

Csütörtökön *A biboruhás asszonyt*-t, Jakobson és Oesterreicher pompás operettjét adták parádés kiállításban, nagyszerű rendezésben és a legkényesebb kritikát is megbíró előadásban. A szépszámú közönség nem is fukarkodott őszinte elismerésének tapsos kifejezéseivel. A címszerep Kornélyi Mária kezében volt, aki ezt nem nagy terjedelmű, de üde tisztasággal csengő és kulturált hangjával, finom nőies bájjával vitte sikerre. Főként midőn a császárno Marinkával alakult át: simogatta körül a szíveket. Rohonczy volt a partnere, aki betegsége után ma lépett fel elsőszöben. A fiatal bonvivánt bemutatkozása a siker jegyében történt. Elegáns játéka, énekkeszsége egyszerre biztosította sikerét. Bellák mókás kedve percről-percre mint vídamságot gyújtó rakéta lobbant fel s a színes és lendületes Horváth Böskével lejtett táncba külön zajos elismerést jelentett. Vágó egy alkalos orosz katona kis szerepéből domináló kabinetalakítást csinált s még a színpadot is megnevettette. Henczy és a többiek tehetségük javával érdemelték ki a tetszést. Gilbert lendületes szép zenéje kitünően szállt fel a zenekarból. Az énekek is nagyszerűen működött, a táncbetétek külön sikert arattak s mindebből egy forró hangulatu színházi este bontakozott ki.

Pénteken *A templom egere*, Fodor László lüktető szellemességu vígjátéka ment. A címszerepben Erdődy Lili megérdemelt sikert aratott. A pttogó elevenségű szerepben nagyszerű szövegtudásával, kifejező erejű játékával és lendületével kitünően gördített az előadást a siker útján. Justh életől duzzadó alakítása, Farkas jóízű bankhivatalnokja eredeti színnel zománcolta be az előadást. Tanka Fedora, Thuróczy és Várady méltón egészítették ki a sikerdús együttest, melyet a közönség tapsos ovációban részesített.

## SPORT.

Rovatvezető: BOROS BÉLA.

## M. T. K. csapatához!

Legyetek üdvözölve városunkban, Ti kik eljöttetek, hogy összeméretétek a nagy küzdelmekben megedzett erőteteket a mi fiatal egyesületünk csapatával.

Ne bizakodjatok el, mert titeket e nagy név — Magyar Testgyakorlók Köre — viselése kötelez. Mert vajjon adott-e még egyesület nagyobb sportférjakat hazájának, mint a Ti egyesületek? Brüll Alfréd, Weisz Richard, Halmi Zoltán, dr. Fuchs Jenő, Toldi Ödön, Kiss Géza, Hajós Henrik, Sipos Márton, Radvány Jenő, Bodor Ödön, Bíró Gyuszi, Károly, Jenő, Konrádok, Orth György és Schaffer stb mind a széles e nagy világon elismert nagy sportférjak a Ti soraitokból kerültek ki.

E fenti nagy bajnokokhoz és egyesületek régi nagy nevéhez méltó nagy játékok vár tőletek ma délután Léva város és messze környékének közönsége. Bizton hiszem, hogy e várakozást teljesítitek!

## L. T. E. játékosaihoz!

Egyesületek vezetősége nem kimélve az áldozatot a budapesti M. T. K. csapatát hívta meg a mai napra ellenfeletekél.

Meg kell mutatnotok, hogy Ti e kis vidéki város csapatának játékosai méltók vagytok erre a kitüntetésre! Mert minden játékosnak a legnagyobb dicsősége és tudásának elismerése, ha egy nemzetközi mérkőzésen részt vehet.

Tehát fiuk fel a fejjel Szép fegyelmekkel, nyugodt stílusban, önzetlenül, teljes szívvel és lélekkel, valamint igaz tüsszel és lelkesedéssel küzdjétek a sárga-zöld színek becsületéért! Ha ezt így megcsináljátok nem fog elmaradni a Ti hűségének közönségetek tempó L. T. E. biztatása sem és akkor hiszem, hogy olyan eredményt fogtok elérni, melyre két ország sport társadalmi felügyel. Fiúk! Becsülettel küzdve vereséget szenvedni a jobbtól a sportban nem szégyen, ez lebegjen szeméitek előtt a mai nagy mérkőzésen és akkor nem fog az eredmény sem elmaradni. Tempó fiúk!

L. T. E. — Zólyomi T. C. 1:0 (1:0) bíró: Grünberg Pozsony.

L. T. E. csapatának játéka határozott javulás volt tapasztalható és hogy nem győztek nagyobb gólaránnyal, azt a belső csatásor tul kombinációs játéka és a jól működő zólyomi közvetlen védelemnek tudható be. A gólt az első félidő elején Kiss rugta és Molnár egy tizenegyet kapufának lött. A bíró a mérkőzés folyamán 2 zólyomi játékost és Tulákot durva faultokért kiállította. Az L. T. E. Kulhének, Molnár, Fodor közvetlen védelme könnyedén verte vissza a szörvályos zólyomi támadásokat. A fedezet sorból Nagy magaslott ki, de Dalmady és Tulák is szorgalmasan dolgoztak. A csatásor a 16-ig szépen előre ment, ott azonban nem tudták lövésekkel befejezni a szépen megkezdett akciókat Zólyomból kiváltak: Wágner bal bekk, Midriak centerfedezet, Mozolányi kapus és Makonyi I. center.

Gimnázium — Tanítóképző 2:1 (0:0) bíró: Jirmár.

Az első félidőben míg a képezdészek birták az iramot a nagy pályán, egyenrangú erők küzdelme volt e mérkőzés. A második félidőben gimnáziumi fölénybe került és megérdemelten győzött.

L. F. C. — Katonaság 1:1 (0:0).

Az L. F. C. jobban játszott ellenfelénél és a mérkőzés végéig vezetett is, csak a végén sikerült a katonaságnak kiegyenlitenie. L. F. C. csapata javuló formában van! A katonaságnak mentségére szolgáljon, hogy az előző napi gyalogolástól csapatának tagjai kissé fáradtan mozogtak.

Avatlan kezek letélik és leragasztják a sport mérkőzéseket hirdető plakátokat. Aki ezt észreveszi, kérjük jelentse fel az illetőt a rendőrségen. Kérjük városunk üzteltulajdonosait és azok alkalmazottait, hogy sporthirdetményeinket feltűnő helyen helyezték mindég el.

A vasárnapi pontos program: 11 órakor tisztelgés a járási és városi hivatalok vezetőinél. Pontban 3 órakor L. T. E. Ifjúsági — Gimnázium revanche mérkőzés. Közvetlen utánna súly, diszkosz, távolugrás és 100 méteres síkfutás számokból álló atlétikai bemutató, melyeken a többi között Lollok, Budaváry, Hládek és Béres atléták is részt vesznek. 5 órakor dr. Nagy Béla a pályán ünneppélyesen üdvözli az M. T. K-t és selyem zászlót nyújt át a csapatnak.

A mérkőzést Kirtsch Károly szövetségi kapitány az egyik legjobb csehszlovákiai bíró vezeti. Itt jegyezzük meg, hogy a szabad-jegyek és tagsági kedvezmények a vasárnapi mérkőzésen érvénytelenek. A városban és környékén megnyilvánuló óriási érdeklődés miatt ajánlatos a jegyeket délelőtt 10—12-ig a Denk féle terrazon levő pénztárnál megvásárolni. Ezuton is kérjük közönségünket, hogy tartózkodjon lehetőség szerint a zavaró közbeszólásoktól és hogy mérkőzés alatt a legfegyelmeltebb viselkedést tanusítsa!

Orth György a világhírű footballista az M. T. K. csapatáról rovatvezetőnknek szó szerint a következőket írta: „Ahogy ő felsorolta, kik mennek Lévára, láttam a legerősebb felállásban megye le a csapat. Ha csak egy kicsit dolgoznak és sikerül is a fiuknak, akkor igazán szép játékban lesz része a lévai publikumnak.”

L. T. E. csapata minden valószínűség szerint új dresszben fog vasárnap játszani, melyet egy lelkes clubtag adományozott az egyesületnek.

Pünkösdi hétfőjén a Komáromi Football Club jön Lévára és játszik az L. T. E.-vel. A komáromiakat bemutatni szinte felesleges, régi ismerőseink ők már nekünk és jelenleg a pozsonyi bajnokság harmadik helyén állanak.

Gimnázium csapata így áll fel: Taby II. — Skarba II, Mudry — Steiner. Récsy, Varga — Solcánsky, Soltés. Taby I, Sinka, Bézy. Tartalékok: Vas és Holler.

L. T. E. Ifjúsági: Ginzyer — Valábek, Zsiak — Zbirka, Bischitz, Dohány — Balog, Horváth, Fürst, Kucsera Bálík Tartalékok: Kohut, Stiasny és Nemesok.

## TURISZTIKA.

Az LTE turisztikai szakosztálya június 3-án családis jellegű kirándulást rendez Gr. Szt. Benedekre. Az apátsági templom és fogadalmi kápolna megtekintése, könnyű sétatúra, esetleg kedvező idő esetén fürdés a Garamban. Élelmiszerről ki-ki maga gondoskodik. Utiköltség (jelenkezskor befizetendő) oda-vissza 760 Kc. Gyűlékezés a pályaudvaron. Indulás: oda reggel 7:35 kor, vissza este 19:06-kor.

A turisztikai szakosztály közeljövőben a következő kirándulásokat tervezi: jun. 17-én Revistye, 24-én Garamrét, jul. 1-én Szkleno, 5—8 Borosznó—Gyömbér—Prasiva. A részletes programot mindig a Bars előző vasárnapi száma hozza.

A kirándulásokon résztvesz az LTE teljes zenekara. Kellő számú jelentkező esetén menetdíj kedvezmény biztosítva van. A kirándulásokra, amikre a szakosztály vezetősége tisztelettel hívja meg a tagokat és vendégeiket, jelentkezni lehet Kern Aladár sz. o. vezetőnél és Horatsik Pálnál.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1928 május hó 20-tól, — május hó 27-ig.

## Születés.

Béres Ferenc Juhász Mária fii Ferenc Sándor — Oravec Benedek Machláček Anna fii János — Dinko Karolin leány Anna — Pivarsci István Lauko Anna fii Lajos — Bránik Jolán fii Tibor József — Konz András Huszár Mária fii András — Doleg Lajos Suchy Róza Mária leány Ilona — Dr. Munk Károly Pollák Mária fii György.

## Házasság.

Poprác József Varga Margit rkat. — Csontó István Régi Etel ref.

## Halálozás.

Kabát József 27 éves — Svitavsky Ede 58 éves — Sály Péter 46 éves

## Gabonaárak:

Levice, 1928. május hó 26-án

Buza	—	—	100 kgr.	235	—	237 kor.
Rozs	—	—	—	—	—	225 "
Árpa	—	—	165	—	—	180 "
Zab	—	—	—	—	—	200 "
Kukorica új morzsolt	—	—	190	—	—	200 "
Bab	—	—	—	—	—	230 "
Lóheremag	—	—	900	—	—	1000 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bars megyei Népbank Levice, jelentése.

	máj. 19.-én:	máj. 26.-án:
100 pengő	—	585—587—
100 osztrák schilling	—	472—471—20
1 angol font	—	164 02 163 80
1 amerikai dollár	—	33—33—
100 svájci frank	—	647 50 647—
100 francia frank	—	128 02 132 10
100 líra	—	175 80 178 30
100 német márka	—	800—800—
100 dinár	—	68 20 68 22
100 lei	—	20 30 20 70

Levice város intéző biztosa.

5658—1928. szám.

## Árlejtési hirdetmény.

Léva város tűzoltósága részére 16 drb nyári zöldes színű mosóblúz, 16 drb nadrág, 16 drb sapka és 16 pár czúgos cipő lesz beszerezve.

Értesitem mindazon lévai iparosokat, kik ezen ruházat és lábbeli elkészítését vállalkozásukkal ajánlataikat anyag és szövet-mintával mellékelve zárt borítékban, a folyó év június hó 3-án délelőtt 12 óráig Léva város intéző biztosaéhoz adják be; mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek.

Levice, 1928. évi május hó 24-én.

Koralewsky s k. Jelenzői főtitkár. Jasanák s. k. Intéző biztos.

## Okresny úrad technické oddelenie v Leviciach

Levice, dňa 20/V. 28.

Číslo: 6096/1449/28.

## Verejná sutaž.

Okresny úrad - techn. oddelenie v Leviciach vypisuje verejnú sutaž na adaptácie 6-ti budov župnej verejnej nemocnice v Šahách B. žiže o tom v Úradných Novinách župy XVIII. Zprávkach verejnej služby technickej v Úradných Novinách, Bratislava.

Podanie nabíedok do 26. júna 1928 do 10 hodiny.

Za okr. náčelníka:

Ing JURAJ ŠÍCHA decernent.

## ÁRVERÉS.

Léván, a régi vásártéren levő másszabát nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőknek június hó 3-án, vasárnap d. u. 3 órakor a helyszínen eladom. A vevő az árverés megkezdése előtt 500 K bánatpénzt letenni, az épületet 30 napon belül lebontani és az anyagot elszállítani tartozik.

LAUFER OSZKÁR

okl. mérnök, építési vállalkozó.

## Orvosi rendelő, vagy műszaki irodának

alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkalovnes szobával együttesen uri utcában kiadó. Cim: NYITRAI és TÁRSA könyvk. Léván.

Egy női kerékpár jutányos áron eladó.

Arok utca 20. szám alatt levő ház, — a mely 5 szoba 2 konyha zárt folyosó és megfelelő mellékhelyiségekkel áll és azonnal beköltöztethető, — szabadkézből eladó. Érdeklődni lehet Városháza, I. emelet 9 szám alatt. 713

**Elveszett** Petőfi (Hviezdoslava) utcában szerdán egy tájképet ábrázoló olajfestmény. Kéretik hogy a meg találó jutalom ellenében MILUŠE KAČOVÁ Velka Puzta, posta Zeliz, vagy FISCHER VILMOS cégnél adja át 745

**Transport** jó állapotban olesón eladó. Bővebbet PICK Drogeriába 748

**Eladó ház** Kálnai utcában Bővebbet JAROS RUDOLF kiskertjében. 752

**Egy udvari** szoba azonnal kiadó. Schoeller u. 16 743

**Olcsó** és jó kőműves munkát vállalnak KAFFAN JÁNOS és társa TUHOBA LAJOS kőműves vállalkozók. Vállalják lakóházak felépítését, átalakítását, vizes falak elszigetelését és stb. szakmába való munkákat. Cím: Muukás utca 4. sz. 735

**Zongorahangolást,** javítást, szakszerűen vállal JELINEK JÓZSEF színháznál Léva. 724

**Kis pulykák** kaphatók a garamveszelei gazdaságban. Árú darabonként 8 Ké. E öjegyzéseket kérünk „Garamveszelei Gazdaság, pósta: Velke Siarovce” címre. 747

**Egy butorozott** szoba juni 1-től kiadó. Daák F. utca 14. 741

**Eladnam** Major elatti házamat a 6 ik utcában, mely azonnal beköltözhető, all 2 szoba, 1 konyha és kamrából esetleg elcserezhető az első vagy 2-ik utcában levő házzal Cím a kiadóban 739

**Faj vizslától** származó kölykök 50.— Ké. Kaphatók Káka 46 sz. a. 744

**Jó házból** tanuló felvétetik POLLÁK vasúztetőbe. 733

**Eladó** két szoba, konyhából álló ház Csepregi u. 10 sz. 726

**Chemiai** üzemben krém ujdomságok elárúsítására egy ügynököt keresek. Jelige: „Állandó állás” Érsekújvári postahivatal 730

**Szoba** konyhából álló ház eladó Major alatt 7-ik utca JUHÁSZ. 749

**Parket rakást,** erasztést, felkféleszt vállal OHRAJTER JÓZSEF, Levice. Cím: PISCH KÁROLY vendéglőben 749

**Külön beíratú** butorozott szoba előszobával kiadó Bővebb felvilágosítást Mártorfi u 7 sz. 728

**Irodának** alkalmas 2 utcai szoba zárt folyosóval és egy különálló alkovenes szobával együttesen úri utcában kiadó. Cím: NYITRAI és TÁRSA könyvker. Léva.

**Eladó ház** azonnal 2 szoba, konyha, kamra. Barcsényi utca 6 751

**Tanuló** felvétetik az ADLER kávéházban 751

**Háztelek** a város központjában eladó Cím a kiadóban 758

**Eladó** ujonnan épült lakoház, áll 2 szoba, előszoba, fürdőszoba, konyha, kamra. Azonnal beköltözhető Kollár u. 37. sz. SLEHÉR 688

**„Ratopax“** a méregmentes patkány, egér irtószert már Léva kapható! Vezérképviselet Slovenskóra és Rusinskóra: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszerészára Léva, Fótér. Vizonteladókna eredeti gyári áron.



**A minőség cipő**

EGYEDÁRUSÍTÁS:

POLLAK ADOLF Levice. - Telefon 53.

Remek állású uri ruhák, a legpraktikusabb újszerű drezdai szabás után készülnek NIKISCHERNÉL LADÁNYI UTCA 2. SZ.

Házfedési szakmunkák  
**DOKULIL KÁROLY** tetőfedő  
Levice, Kálnai utca 40.  
Iariós munka és mérsékelt árak mellett vállal mindennemű ház és templom torony fedési szakmunkákat új vagy öreg anyagból.

MŰVÉSZI felvételeket,  
Fénykép nagyításokat,  
kifakult fényképekről szép új képeket.  
Porcellánba égetett fényképeket.  
Amateur lemezekről nagyításokat minden méretheben  
Este villanyfelvételeket és minden e szakmába vágó munkákat készít  
borult időben is  
ifj. LAUFER BÉLA  
FÉNYKÉPÉSZ  
Posta-utca 10.  
EZÜST ÉREMMEL KITÜNTETVE

**HALLO!**

**HALLO!**

**NE KÜLDJE PÉNZÉT VIDÉKRE,**

amikor itt helyben is kiváló munkát kap érte!

LÉVAIAK! Akik közösen viseljük a nehéz közterhelhet, támogassuk egymást!  
Felhívom a közönség b. figyelmét negyedszázad óta fennálló elismert kitünő ruhatisztító és mosóintézetemre.  
Öltönyök tisztítása, vasalása fertőtlenítése és javítása június 1-től mélyen leszállított áron!  
Gallér tisztítás, tükörfényes vasalás 80 fillér! Szíves pártfogást kér:

**BELLA ANTAL** vegytisztító Levice, Kávin-tér 4.

**FOGYASZTÁSI SZÖVETKEZET**  
LEVICE-LÉVA

Ajánlja

**fűszer és csemege áruit!**

Friss felvágottak, Ia teavaj, osemege lipói túró, különféle likőrök, Palugyai féle borok. Közleledő idényre réz kénpor, raffia, aussigi réz galicz.

Pontos kiszolgálás!

Megnézte már

**NEUMANN ÉS HOLZMANN** úri, női és gyermek divatárú üzletét  
Léván, a Petőfi utcában (a Salvátor új gyógyszertárral szemben).

Állandóan raktáron az összes úri divatcikkek, mint: ingek, pyjamák, gallérok (világhírű „Erco” márka, harisnyák, keztyűk, ernyők, sapkák stb. — Valamint nagy választék: selyem és flór harisnyák, keztyűk, feherneműk, az összes női selyemkelmék, Crépe de Chinek, Georgettek, Foulard stb. Az összes női szabó kellékek (övek, csattok, gombok, varróseleymek) Gyermekharisnyák, trikók, zoknik és egyéb gyermekcikkek.

**S Z A B O T T Á R A K !**

Kérjük a n. é. közönség támogatását és vételkiszáner nélküli b. látogatását

# Üzlet megnyitás!

Tisztelettel értesitem Levice város és környékének m. t. közönségét, hogy **Levicén—Léván, Mártonffy-utca 2. szám alatt modernül felszerelt**

## **műszaki üzletet nyitottam.**

Raktáron tartok bőséges választékban: **Fürdőszoba berendezéseket**, öntöttvas zománczott fürdőkádak, vörösréz fürdőkályhák, fehér fayence mosdók, angol klosett berendezéseket, fayence klosettök tölthető víztartánnyal, orvosi fayence mosdók saját víztartánnyal.

**ELEKTROMOTOROK vízhúzásra és géphajtásra** a helybeli áramnak megfelelő 150 és 300 Volt feszültségben, továbbá a környékbeli áramnak megfelelő 220—380 Volt forgóáramu motorok 1—8 lóerő teljesítményig. Villamos kapcsolók és indító ellenállások a fenti motorokhoz.

**Csővezetéseket** kovácsoltvas fekete és horganyozott, ólomnyomó vízvezetéki csövek, öntöttvas ólomlefolyó és kőagyak, csatornázási csövek és idomdarabjai, vörös és sárgaréz csövek. Fenti csővezetékek minden méretben és minden mennyiségben kaphatók raktáron.

**Villany ventilátorok** asztali, falba és mennyezetre szerelhetők. Villany csengők.

**Elektromos főzőedények**, villamos porszívók Rotarex gyártmány, villanyvasallók, teafőzők, szabályozható melegítő párnák, villamos szobafűtők, orvosi vízmelegítők.

**Kutak, szivattyúk.** Garvens gyártmányu szivó kútfejek, verőhegyek, kerek szivó és nyomó szivattyúk, motoros hajtásu szivó, nyomó, dugattyus és centrifugal szivattyúk.

**Autó alkatrészek.** SKF golyós csapágyak. Bosch gyertyák, Semperit autógumi stb.

**Akkumulátorok Elka és Varta gyártmány.** Fűtő és Anod akkumulátorok, Anod száraz akkumulátorok, Autó indító és világító akkumulátorok.

**Sárgaréz armaturák**, szelepek, csapok, síberék, hollandik manometerek, kertiöntöző hydraulok, cin, ólom, csapágy fehér fém. **Tömlők.** Gummi és kendertömlők 10<sup>m</sup>/<sub>m</sub>—75<sup>m</sup>/<sub>m</sub> méretben.

**Tömitések.** Klingesit, aszbeszt, gummi, ólom, lemezek, asztbet zsinór grafitozott, faggyuzott, különféle méretben.

Előre is biztosítom a m. t. vevőimet előzékeny és szolid kiszolgálásról és kérem a mélyen tisztelt közönség szíves pártfogását, kiváló tisztelettel

## **KAISER SÁNDOR** műszaki kereskedő.

Van szerencsém értesíteni Levice város és környékének i. t. közönségét, hogy **Levicén, Mártonffy-utca 2. sz. alatt, Kaiser Sándor műszaki üzletében**

## **„RADIOTECHNIKA“**

név alatt miniszterium által engedélyezett **RADIO vállalatot nyitottam.**

Szolid árban elsőrangú Radio készülékeket szállítok. **Raktáron tartok** világhírű **Telefunken** gyártmányu gépeket, angol, német valamint kiváló belföldi készülékeket.

**Telefunken** 9. ötlámpásos készülék üzemben meghallgatható, valamint a **Telefunken** 4 és **Arcolette** 3 lámpás készülékek. „**The new five**“ angol gyártmányu 5 lámpás készülékek.

**Eumig Hartley** 1. 2. 3. 4. és 5. lámpásos készülékeket, **Telefunken**, **Blaupunkt** fejhallgatók és **Telefunken** „L 111“ és „L 666“ és „Arcophon“ hangverseny hangosan beszélők.

Anódpótlók, Anód száraz elemek, **Kristálydedektoros készülékek** nagy választékban, jutányos árban. — Tungstram, Telefunken és Philips Radio lámpák és az **összes Radio alkatrészek**, Antena anyagok raktárról kaphatók.

Vállalom Radio készülékek javítását, átalakítását és kibővítését. Kisebb aparátust nagyobbra kicserélek. — Készülékeimet kívánatra kötelezettség nélkül bemutatom, vidéken is.

**Szaktanáccsal** készséggel díjtalanul állok a m. t. közönség rendelkezésére.

Kérem az igen tisztelt közönség szíves pártfogását és vagyok kiváló tisztelettel

## **BARANYA LÁSZLÓ.**

## FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERMÉMBEN

a főváros legkényesebb izlését is a leg-  
teljesebb mértékben kielégítő fénykép-  
felvételek, életnagyságú képek, mini-  
atűr képek, színes, ill. kolorizott  
képek készülnek.

Egyes, valamint csoport képek, a nap  
bármely szakában előzetes bejelentés  
nélkül is. — **Esti felvételek reflektor  
villágítás mellett.**

**SZOLID ÁRAK!**

**NEUER MARA** photo-studio

Levice, Szepessy u. 12.

Uzayanott tanuló felvétetik

GNOME-RHONE francia  
és OMEGA angol

**Motorkerékpárok** képviselte.  
**Autoállomás** — benzinkút.

Elsőrendű román autobenzin

„GALTOL” autoolaj lerakat.

**Autolámpák**, kerékpár és auto alkatrészek.

**Traktor petroleum** és olajokban gyári lerakat.

## KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru és vasáruháza

**ELEKTROTECHNIKAI, MŰSZAKI és RADIO SZAKÜZLET**

Alapított 1881.

LÉVA.

Telefon szám 14

## Kalapkülönlegességek egyedüli raktára.

ALAPITVA 1892.

**FRASCH JÓZSEF és FIA** Stefanik (Teleky) u. 10.

NAGY VÁLASZTÉK:

A legfinomabb bangko, celofan, bowen, panama  
és lószőr női kalapokban.



ANGOL (Hartley & Boedeker), NÉMET (Mayser),  
valamint az összes belföldi (Hüffel, Peschel,  
Böhm) tavaszi és nyári úri kalapokban.

Átalakítások gyorsan és pontosan eszközöltetnek, a legdivatosabb formák és a legolcsóbb árak mellett.

**Szolid árak**

**Figyelje kirakatainkat.**



## ENGEL SÁNDOR

FÉRFI SZÖVETEK ÉS SZABÓ KELLÉKEK ÜZLETE  
LEVICE MÜLLER HÁZ LÉVA

Győződjön meg tavaszi szövet újdonságaimról.  
Nagy választék: Fekete, sötétkék és felöltő szövetekben.  
Minta könyvet kívánatra vidékre is küldök.  
Pontos kiszolgálás. **Szolid árak.**

**Ha tájékozva akar lenni** a legmodernebb divatoikkak felől  
akkor keresse fel  
**GERTLER FÜLÖP** divatáru üzletét, **LÉVÁN.**

Állandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermek és Bakfis ruhák, Jumperek,  
kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyárt-  
mányú férfi fehérenemű, nyakkendők és nagy raktár férfi  
PESCHL kalapokban. — Bébé kelengyék minden minőségben.

**Szolid és pontos kiszolgálás!**



## KOPRDA ISTVÁN

FŐVÁROSI NIVÓJU

**!! ÚRI SZABÓTERME !!**

Válogatott angol és belföldi nagy szövet raktára.

**Levice-Léva, Stefanik (Teleky) u. 14.**



Legjobb borotvakés

FÖRAKTÁR:

Blumenfeld droguistánál  
LÉVÁN.

### 26 év óta főnnálló

és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb ízlést is kielégíthetem **művészeti fényképfelvételimmal.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport félvételeken kívül készülnek aquarellek, fényképnagyítások öreg képek után is valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interien, Exferien) is elvállalok. Villany félvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Léva, Kálvin palota II. em.

Világhírű családi és a legmesszebb elnyös fizetés mellett **BAROSKA J. LEVICE.**

**DPAF** varrógépek, ipari használatra, menő jótállással, részlet kaphatók:

Aprított tűzifa

la száraz házhoz szállítva

**Kč 18.- q.**

Már 10 q-ás rendelésnél 5% engedmény.

**ECKSTEIN FERENC**  
TELEF 102.

Városi megrendelőhely:  
**DOBROVITZKY TRAFIK.**

### MŰHELY ÁTHELYEZÉS.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomáéára adni, hogy 1910. óta fenálló

**SZABÓ MŰHELYEMET**

Léván, Ladányi-utca 31. szám alól,  
**TELEKY (Stefanik) UTCA 27. számu** (Wilheim Béla féle) házba helyeztem át.

Főtürekvésem oda fog irányulni, hogy n. b. megbízóimnak a legkényesebb ízlést is kielégíthesseim. — Mérték vétel végett készeéggel házhoz megyek

Tisztelettel: **Abraham Pál**  
férfi szabó.

## MILUS JÁNOS

KOMÁROM, Nádor-utca 3.

Éső komáromi gőzerőre berendezett **RUHAFESTŐ és VEGYTISZTÍTÓ INTÉZET.**

**Plissérozás- és Gouvrérozás!**

**LŐPOR és ROBBANTÓSZER áruda!**  
Az összes gyártmányú kerékpárok, gumik és alkatrészek!  
**Gramofonok, lemezek, Vadászfegyverek,** löszerek  
állandóan nagy választékban!  
**BAROSKA J. LEVICE, Kálnai u. 6. sz.**  
Szakszerű javító műhely!

## SKODA autó és TRIUMPH motorkerékpár képviselőt.

Értesitem az igen tisztelt közönséget, hogy a világhírű SKODA-autók, Traktorok és Triumph motorkerékpárok képviselőtét átvettem.

Raktáron tartok állandóan, luxus kombinált és teher autókat Triumph motorkerékpárokat. Az igen tisztelt érdeklődőknek bármikor rendelkezésére állok felvilágosítással, hívásra bárhová és bármikor megjelenek egy bemutató autóval.

Ajánlom továbbá most kibővített garagom, újonnan berendezett kocsi-mosómát és műhelyemet. Azonkívül dúsan felszerelt autó felszerelési alkatrész raktáromat. Raktáron tartok Goodyear és Michelin gumikat, S. R. O. golyós csapágyakat, Scintilla mágnes és dinamo alkatrészeket. Vulkanizáló az udvarban. — Kérem a nagybecsű közönség szives pártfogását:

**KOSTYEK JOZSEF, Mártonffi ul. 5/7.**

# RADIO CENTRAL

## KERN TESTVÉREK

— fűszer-, gyarmatáru- és vasáruháza —

**ELEKTROTECHNIKAI és MŰSZAKI SZAKÜZLET**

Az első miniszt. koncessionált

**RADIO SZAKÜZLET.**

ALAPITTATOTT 1881.

LÉVA.

TELEFON SZÁM 14.

Legjobb bevásárlási forrás

elsőrendű gyártmányú Radio felvevő készülékekben.

A világhírű **TUNGSRAM WESTERN ELEKTRIC** amerikai típusú radio készülékek **egyedárusítása és gyári képviselése**

TUNGSRAM 3 lámpás

TUNGSRAM 4 lámpás (legujabb típus)

TUNGSRAM 7 lámpás superheterodyn keretantennával!

A TUNGSRAM készülékeknél

**az antennát ingyen szereljük!**

Budapest, Wien, Prága és egyéb nagy leadókat felvevő

**Detektor készülékek már 36.— korona.**

Egylámpás radio készülék 250.— korona

Kétlámpás radio készülék 450.— korona

Háromlámpás radio készülék 550.- K reklámárban kapható.

Nagy választék azonkívül az elismert jöhrinevű

TELEFUNKEN 3 lámpás (K 920.—)

TELEFUNKEN 4 lámpás (K 1050.—) valamint

Neutrovox, Neutrofour, Nyadin, Hartley, Radione stb. 4 lámpás Löwe neutrodyn, Nesperodyn, Telefongyári, Telefunken stb 5 lámpás készülékekben

Tungram 1—3 lámpás és Telefunken 3 lámpás Arcolette erősítők.

*Amatőröknek az összes radio alkatrészek. Szaktanács díjtalanul!*

Radio lámpák 40.— koronától

Hangszórók 180.— koronától

Fejhallgatók 70.— koronától kezdődőleg.

Anod elemek, akkumulátorok, anod készülékek.

*Akkumulátorok szakszerű töltése, javítása.*

Árajánlatot szívesen adunk Radio készülékeinket vételkényszer nélküli bárhol bemutatjuk.